

The logo of the Fédération Internationale de la Photographie (FIP) is centered at the top. It consists of a white globe with a blue envelope icon in the center. The globe is surrounded by a decorative border of green leaves and a scalloped edge. To the left of the globe, the letters 'FIP' are written vertically in a stylized, outlined font.

FIP

**DIRECTRICES PARA LOS
DEBERES Y LA
ACREDITACIÓN DE LOS
JURADOS EN
EXPOSICIONES MUNDIALES
FIP**

DIRECTRICES PARA LOS DEBERES Y LA ACREDITACION DE LOS JURADOS EN LAS EXPOSICIONES MUNDIALES Y ESPECIALIZADAS DE LA FIP

CAPITULO I INSTRUCCIONES GENERALES

Artículo 1: Introducción

1.1.- Estas instrucciones generales cubren los procedimientos administrativos para la implementación del programa de la FIP para Jurados; Líderes de Equipo; Expertos, Secretario del Jurado y para aprendices en las Exposiciones Mundiales y Especializadas con Patrocinio FIP de acuerdo con la Sección V del GREX.

1.2.- No se aplican a las exposiciones que se les ha concedido sólo el reconocimiento, pero se recomiendan el uso de las disposiciones más relevantes.

1.3.- Los siguientes artículos cubren, entre otros, los siguientes:

- Jurados Acreditados, disposiciones generales
- Jurados Aprendices, requisitos
- Jurados Aprendices, forma de nominación
- Jurados Aprendices, acreditación
- Jurados Acreditados, acreditación cruzada
- Jurados Acreditados, privilegios, responsabilidades y limitaciones
- Líderes de Equipo, responsabilidades
- Líderes de Equipo, aprendizaje
- Secretario del Jurado, responsabilidades
- Secretario del Jurado, aprendizaje
- Líderes de Equipo del Grupo de Expertos, responsabilidades
- Grupo de Expertos, miembros
- Presidentes del Jurados, deberes

CAPITULO II JURADOS ACREDITADOS

Artículo 2: Periodo de Servicio

2.1.- Los Jurados permanecerán en la lista acreditada por un periodo de diez años después del cual se les puede requerir que sean reevaluados a menos que:

- Hayan actuado al menos dos veces en los últimos ocho años

2.2.- La reevaluación se llevará a cabo por el Presidente de la Comisión o quien éste designe y se asegurará que el Jurado está familiarizado con el GREX, GREV, SREV y Directrices actualizadas para las disciplinas en que está calificado.

2.3.- Los Jurados que fallen en la reevaluación deberán asistir a un seminario en la disciplina para la cual están acreditados y serán entrevistados por el Presidente de la Comisión o su nominado y, si se considera necesario, juzgue las colecciones seleccionadas.

Artículo 3: Nuevos Jurados acreditados

En la primera ocasión se presentará un informe del Líder del Equipo avalado por el Presidente del Jurado. Un nuevo Jurado acreditado sirve como miembro de pleno derecho de un Jurado. Esto cubrirá la competencia y diligencia del jurado.

Artículo 4: Retiro de los Jurados

4.1.- Un Jurado que ha sido retirado de la lista por su Federación Nacional será automáticamente retirado. Sólo podrá reincorporarse sirviendo como Jurado Aprendiz si es vuelto a ser nominado por su Federación Nacional.

4.2.- Un Jurado que no toma las acciones requeridas en 2.1, precedente, dentro de los dos años será retirado de la lista

Artículo 5: Jurado Emérito

Se establece una nueva categoría para Jurados mayores que han servido un mínimo de 6 veces que pueden solicitar ser puestos en la lista de Eméritos. Tal Jurado Emérito no estaría considerado para el servicio como miembro pleno del Jurado pero puede servir como Consultor Senior. Esto debe considerarse un honor y no se concederá automáticamente. La Junta Directiva de la FIP puede nominar a jurados que no han servido el número mínimo de veces para esta distinción.

Artículo 6: Acreditación Cruzada

Haber actuado en un grupo del Jurado diferente al cual él está acreditado no cualifica a un Jurado en esa disciplina. Deberá cualificarse como se establece más adelante en el Capítulo IV

Artículo 7: Líderes de Equipo

Actuar como Líder de Equipo en funciones no cualifica a un miembro del Jurado para convertirse en Líder de Equipo acreditado. Deberá cualificarse como se establece más adelante en el Capítulo IV

Artículo 8: Grupo de Expertos

8.1.- Un Jurado acreditado que actúe como un miembro del Grupo de Expertos no lo califica como un miembro del Grupo de Expertos regular. Deberá cumplir los requisitos establecidos en el Capítulo VIII

8.2.- Las personas aprobadas que actúen como un miembro regular o adicional de un Grupo de Expertos FIP no pueden cualificarse como un Experto a menos que él sea un miembro acreditado de la AIEP o un reconocido organismo nacional de Expertos. En cualquier caso no pueden describirse como “Experto FIP”

Artículo 9: Secretario de Jurado

Haber actuado como Secretario Auxiliar en un Jurado de la FIP no cualificará a un Jurado acreditado FIP como futuro Secretario de Jurado a menos que sea nombrado previamente como Aprendiz de Secretario de Jurado y pase la evaluación requerida bajo el Artículo 24 o la Junta Directiva de la FIP lo considera adecuado para actuar como Secretario del Jurado.

Artículo 10: Medidas Disciplinarias

10.1.- Un jurado que rompa el requisito de confidencialidad será automáticamente eliminado de la lista. Esto se aplica a cualquier información sobre deliberaciones del Jurado dadas a conocer mientras el Jurado está en sesión

10.2.- Un Jurado que revela la naturaleza de las discusiones durante las sesiones del Jurado terminado el trabajo del Jurado puede ser retirado de la lista. Los Jurados que participan en seminarios para expositores, en el cual se dan recomendaciones para futuras exposiciones, deben tomar cuidado de no revelar discordancias u otras materias confidenciales al funcionamiento del Jurado.

Artículo 11: Recursos contra las medidas disciplinarias

Las apelaciones contra las medidas disciplinarias promulgadas por la Junta de la FIP sólo pueden ser presentadas por una Federación Nacional en nombre del supuesto ofendido. Cualquier apelación debe ir acompañada de la información del mitigante. La apelación será escuchada en una reunión de la Junta de la FIP presidida por un ex Presidente o su nominado.

CAPITULO III JURADO APRENDIZ

Artículo 12: Requisitos

12.1.- Para poder actuar como Jurado Aprendiz en una Exposición FIP, deberá:

- a) Haber sido expositor en una Exposición de la FIP (bajo Patrocinio FIP) recibiendo al menos una Medalla VERMEIL GRANDE en su clase competitiva específica FIP seleccionada. La aplicación para el aprendizaje del jurado debe aplicarse dentro de los 5 años posteriores a la concesión de dicha medalla
- b) Se recomienda tener al menos otra colección en otra clase diferente, logrando FIP Vermeil y superior, dentro de los 3 años posteriores a haber completado con éxito el Jurado Aprendiz FIP
- c) Haber asistido, al menos a un seminario en la clase que tiene intención de actuar como Jurado Aprendiz

- d)** Haber actuado como Jurado en al menos dos Exposiciones Nacionales o de equivalente categoría durante 2 años separados en el calendario.
- e)** Se recomienda poder escribir y hablar con fluidez en inglés, con conocimiento de la terminología filatélica en Inglés.
- f)** Comprender todas las ramas de la Filatelia reconocidas por la FIP.
- g)** Conocer completamente los GREX, GREV, SREV y las Directrices FIP y estar preparado para implementarlos.

Artículo 13: Nominaciones

13.1.- La Junta de la FIP solicitará nominaciones de los miembros de la FIP para Jurados aprendices con dos años de anticipación. Esto se actualizará anualmente pero las nominaciones recibidas después del 1 enero de cada año no se consideraran hasta el año siguiente.

13.2.- Cada miembro de la FIP solamente podrá nominar a un Jurado Aprendiz para cada Exposición Mundial de la FIP. El país anfitrión podrá nominar un segundo Jurado Aprendiz si el número de aprendices por grupo de jurados no ha sido alcanzado.

13.3.- Los Miembros de la FIP tienen derecho a nombrar un aprendiz para más de una exposición o más de un aprendiz para servir en una exposición a fin de darle mayor flexibilidad a la Junta de la FIP al asignar las nominaciones. Si se nombra más de un aprendiz para una exposición particular ellos deben estar calificados en las diferentes disciplinas.

13.4.- Todas las nominaciones deberán venir con los siguientes documentos (formulario de solicitud "Solicitud"):

- a)** Una copia de las publicaciones oficiales (Boletín, catálogo y/o palmares) de las dos exposiciones en las cuales ha calificado y/o actuado como jurado a nivel nacional o equivalente, las que tienen que estar certificadas por la Federación Miembro.
- b)** El formulario preparado por la FIP para proponer a los candidatos debe estar cumplimentado en todos sus puntos, firmado por el candidato y el Presidente o Secretario de la Federación Miembro.
- c)** El Comité Organizador con el asesoramiento y consentimiento del Consultor FIP, puede seleccionar a los Jurados Aprendices solo de las nominaciones hechas por los Miembros de la FIP. La selección debe ser aprobada por la Junta de la FIP antes de ser invitado el Jurado Aprendiz.
- d)** Se permite como máximo un Jurado Aprendiz por cada grupo de Jurados, pero normalmente se asignará solo un aprendiz a cada clase.

Artículo 14: Acreditación

14.1.- Inicialmente los Jurados Aprendices pueden actuar en aquella Clase en la cual hayan obtenido su Medalla calificadora, a excepción de la Clase Juvenil o de Literatura. Un Jurado que de entrada está acreditado para actuar en la Clase Juvenil o de Literatura y desea actuar

en otras Clases, primero debe ser aprendiz y buscar una calificación en esa Clase en la cual fue recibida originariamente la medalla calificadora

14.2.- Durante las actividades del Jurado, el desenvolvimiento del Jurado Aprendiz va a ser observado de cerca por el líder del Grupo y se le va a pedir al Jurado Aprendiz que justifique sus conclusiones acerca del puntaje y del nivel de medalla

14.3.- Al Jurado Aprendiz se le pedirá que evalúe en forma independiente por lo menos tres colecciones que aún no hayan sido juzgadas por él o ella y los resultados serán comparados con aquellos del equipo. El Aprendiz estará sujeto a un examen oral a fin de ver sus conocimientos generales de los, GREX, GREV y SREVs y Guías o Directrices de la FIP.

14.4.- El líder del Grupo preparará un informe de evaluación del Aprendiz, el cual será visto por el miembro del Consejo de la FIP que esté a cargo de los asuntos del Jurado y a su vez va a ser revisado por la Junta Directiva de la FIP

14.5.- Un Aprendiz solo puede solicitar y ser aprobado para una clase filatélica.

14.6.- El Aprendiz debe ser aprobado por la Junta Directiva de la FIP para su aceptación como Jurado FIP acreditado. Tanto la Federación Nacional como el Aprendiz serán notificados de la decisión de la Junta Directiva.

14.7.- La evaluación positiva de la actividad como aprendiz del Jurado es un requisito previo para ser incluido en la lista de jurados acreditados por la FIP (GREX, Art. 30.1).

CAPITULO IV ACREDITACION CRUZADA

Artículo 15: Requisitos

Cualquier miembro del jurado FIP, ya completamente acreditado en una o más de las clases de la FIP, y que haya servido como Jurado regular FIP al menos en una ocasión posterior a la acreditación original, puede calificar como juez en otra calificación de FIP especificada, bajo las siguientes condiciones:

15.1 El solicitante debe asistir o haber asistido a un seminario de evaluación para jurados aprobado por la FIP para la clase pretendida antes de solicitar la acreditación en esa clase adicional.

15.2 El solicitante debe haber formado una exhibición en esa clase en una Exposición FIP (que no sea para las clases de juventud o literatura), y han recibido al menos como Premio Medalla Vermeil en los últimos 10 años a partir de la fecha de la solicitud.

15.3 Los solicitantes para la acreditación en las clases de juventud o literatura no necesitan competir como los filatelistas juveniles ni en cualquier competición de literatura. En cambio, los solicitantes en esas dos disciplinas deben someter documentación específica de cualquier calificación o experiencia que ellos pueden tener por juzgar esas participaciones a nivel FIP, junto con una declaración que explique por qué desean estar acreditados.

15.4 La Federación Nacional debe enviar una solicitud formal para la acreditación adicional a la Secretaria General de la FIP (formulario de solicitud "Solicitud"). Dicha solicitud debe especificar a qué exposición acreditada por FIP se someterá el solicitante para una

acreditación adicional y proveer documentación para permitir su elegibilidad. Dicha solicitud formal debe llegar a la Secretaría General no antes de los cuatro meses previos al día de apertura de la exposición especificada

15.5.- El Miembro de la Junta de la FIP responsable para los asuntos del jurado, revisará la solicitud y evaluará las calificaciones del solicitante. El solicitante será notificado de los resultados de la evaluación y decisión, por escrito, a través de la Federación Nacional del solicitante.

15.6.- Si se aprueba la solicitud, El Consultor de la FIP para la Exposición designada, de acuerdo con la Junta de la FIP, elegirá el equipo para evaluar al solicitante.

Artículo 16: Acreditación

16.1.- En la exposición especificada el solicitante debe informar al Líder del Grupo designado, al inicio del trabajo del jurado. El Líder del Grupo le asignará no menos de tres ni más de cinco participaciones para juzgar independientemente.

16.2.- El solicitante presentará los resultados de la evaluación independiente, incluido el desglose de puntos y nivel de medalla, al Líder del Equipo y también se someterá a un examen de su conocimiento de los SREV y las directrices para la clase designada.

16.3.- El Líder del Grupo, presentará los resultados de la evaluación independiente y del examen de los conocimientos del solicitante al miembro de la Junta de la FIP responsable de los asuntos concernientes a Jurados, quien a su vez someterá los resultados a la Junta de la FIP en la siguiente reunión para su aprobación/denegación de la acreditación del solicitante en la clasificación adicional pretendida. Si se aprueba, la acreditación en la clasificación adicional será agregada a la lista oficial de jurados de la FIP.

16.4 Para acreditar de forma cruzada, el solicitante debe participar como miembro del jurado durante toda la exposición. Esta se puede lograr al estar presente en el Jurado sin derecho a voto u otros privilegios remunerativos o sociales otorgados a los miembros del jurado con derecho a voto

Artículo 17: Acreditación cruzada en Juventud y Literatura

17.1.- Las siguientes reglas conciernen a los solicitantes que deseen obtener acreditación adicional en las clases de juventud o literatura:

Los solicitantes de acreditaciones en las clases de juventud o literatura no necesitan haber competido en las Clases de Filatelia Juvenil ni de Literatura Filatélica.

CAPITULO V PRIVILEGIOS, RESPONSABILIDADES Y LIMITACIONES

Artículo 18: Responsabilidades

18.1.- Por lo establecido en el Art. 36 del Reglamento FIP sobre Exposiciones (GREX), todos los miembros del Jurado, incluyendo los Aprendices deben respetar la naturaleza confidencial de las deliberaciones y decisiones del Jurado. Los resultados de la evaluación deben mantenerse en secreto hasta que sean anunciadas por el Comité Organizador de la Exposición

18.2.- Los Jurados Aprendices no tienen derecho a voto. Sin embargo, podrá participar en las deliberaciones del Grupo como si fuera miembro del Jurado.

Artículo 19: Privilegios

De acuerdo a lo establecido en el Art. 34 del GREX, el Comité Organizador proporcionará a todos los miembros del Jurado, como así también a los Jurados Aprendices, sin cargo:

- Hasta dos entradas para todo el periodo de la exposición, una de ellas para un miembro de su familia,
- Antes de comenzar el trabajo del Jurado, al menos dos catálogos de la exposición;
- Dos copias del Palmarés,
- Hasta dos invitaciones al banquete de palmarés y a todas las actividades oficiales de la exposición, una de ellas para un miembro de su familia.

Artículo 20: Limitaciones

20.1.- De acuerdo a lo establecido en el Art. 35.1 del GREX los Jurados aprendices no tienen derecho a reembolso o pago de gastos de viaje, ni a los gastos diarios, ni al hotel o alojamiento.

20.2.- A menos que ellos sean miembros regulares del Jurado, los jurados que buscan la acreditación cruzada no tendrán ningún derecho o privilegios bajo estas regulaciones.

20.3.- Un Jurado Acreditado no puede acreditarse en más de cuatro categorías. Para acreditar a otra categoría él debe de haber participado por lo menos una vez como Jurado en la última clase en que él ha acreditado. En casos particulares la Junta de la FIP puede aprobar las categorías adicionales.

CAPITULO VI LIDERES DE GRUPO

Artículo 21: Responsabilidades

21.1.- Los líderes del equipo serán responsables, entre otros, de:

- Garantizar que todos los miembros del equipo participen plenamente en la evaluación
- Cumplir los plazos establecidos por el Presidente y el Secretario del Jurado
- Formar y evaluar al jurado aprendiz adscritos al grupo
- Evaluar las capacidades de los Jurados que actúan por primera vez
- Asegurar de que se introducen correctamente los resultados de la evaluación por parte del equipo en el programa de los premios
- Participar, si está invitado, en la evaluación de las participaciones en la Clase Campeonato para la nominación al Gran Premio

- Presentación de candidatos a los Grandes Premios
- Asegurar lo materiales usados por los Jurados miembros del Grupo

Artículo 22: Aprendiz de Líder de Grupo

22.1.- La Junta de la FIP junto con el Consultor elegirá entre los Jurados Acreditados a aquellos que pueden ser considerados adecuados para actuar como Líderes de Equipo de acuerdo con la lista presentada por la Junta Directiva de la FIP.

22.2.- Para ser seleccionado como un posible Líder del Equipo, el Jurado acreditado debe haber actuado por lo menos en tres oportunidades como miembro del Jurado en la categoría en la que él está acreditado

22.3.- En la exposición especificada el solicitante debe presentarse ante el Líder del Grupo quien lo examinará y le dará las actividades diferentes que él debe realizar.

22.4.- El Líder del Grupo, someterá los resultados de las evaluaciones al miembro de la Junta de la FIP responsable de los asuntos concernientes a jurados, quien a su vez someterá los resultados a la Junta de la FIP en la siguiente reunión para aprobar o denegar la acreditación del solicitante. En caso de ser aprobado, su nombre será agregado a la lista oficial de Líderes de Equipo acreditados de la FIP, que se actualiza anualmente.

22.5.- Los aprendices de Líderes de Equipo tendrán los mismos derechos, obligaciones y limitaciones que han sido especificados en el Capítulo V de este Reglamento.

22.6 Para servir como aprendiz de líder de equipo, el solicitante debe actuar como miembro del jurado durante la Exposición FIP designada.

22.7 Cualquier miembro del jurado que ya esté certificado como líder de equipo en una clase y desee ser designado como líder de equipo en otra clase para la cual ya está certificado como miembro del jurado, debe enviar su solicitud a la Junta de FIP para su consideración.

CAPITULO VII SECRETARIO DEL JURADO

Artículo 23: Responsabilidades

23.1.- El Secretario del Jurado será responsable de:

- Comprobar que las participaciones están debidamente calificadas para los marcos y clases en la que ellas participan
- Asegurar que se ha proporcionado el equipo necesario para el trabajo del Jurado se ha y que el personal de secretaria conoce sus deberes.
- Programar la actividad del Jurado
- Organizar los grupos del Jurado en colaboración con el Coordinador de la FIP y el Presidente del Jurado.
- Organizar la entrada de resultados en el archivo de premios
- Ser enlace con el Grupo de Expertos para garantizar que su informe esté disponible cuando lo requiera el Jurado.

- Ser enlace con los Comisionados cuando sea necesario
- Gestionar las sesiones plenarias del Jurado bajo la presidencia del Presidente del Jurado
- Comprobar que los resultados se han anotado correctamente en el Palmarés
- Anunciar los premios menores en la ceremonia de entrega de Premios y gestionar, con el Comité Organizador, la presentación de los premios.
- Verificar que se ha transferido toda la documentación necesaria y archivos del programa a la Secretaría de la FIP al final de la Exposición.

Artículo 24: Aprendiz de Secretario de Jurado

24.1.- La Junta de la FIP junto con el Consultor escogerá entre los Jurados acreditados a aquellos que consideran tener las habilidades para ser Secretario en el futuro, para participar en una Exposición.

24.2.- Para ser seleccionado como posible Secretario de Jurado, el Jurado Acreditado debe:

- Haber actuado por lo menos en tres oportunidades como un Jurado en la categoría en la que él está acreditado.
- Haber participado en cursos o seminarios que han sido organizados por la FIP
- Saber más de uno de los idiomas oficiales de la FIP, y domine el inglés
- Conocer muy bien todos los Reglamentos de la FIP.

24.3.- En la exposición correspondiente la persona seleccionada actuará como Jurado Asistente del Secretario (Aprendiz) bajo la dirección del Presidente y el Secretario del Jurado que explicará y le dará las responsabilidades específicas.

24.4.- El Presidente Honorario del Jurado junto con el Secretario evaluará a los designados individualmente. Esta evaluación se enviará al miembro de la Junta de la FIP encargado de las actividades del jurado y también se presentará en la próxima reunión de la Junta de la FIP para aprobar o negar la acreditación de la persona seleccionada para actuar en el futuro como Secretario de Jurado. En caso de que él es aceptado su nombre será incluido la lista anual de Jurados acreditados que la FIP.

24.5.- El Jurado Asistente o Aprendiz de Secretario tendrá los mismos derechos, obligaciones y limitaciones como otros Jurados.

CAPITULO VIII GRUPO DE EXPERTOS

Artículo 25: Nominación del Líder del Grupo

25.1.- El Consultor FIP será el responsable de nominar el Líder del Equipo del Grupo de Expertos.

Artículo 26: Responsabilidades del Líder del Grupo

26.1.- El líder del grupo de Expertos será responsable de:

- Asegurar que el equipo propuesto para el grupo de expertos sea apropiado para su trabajo. Si este fuera inadecuado deberá informar al Consultor FIP para que tome la decisión necesaria.
- Gestionar las actividades del Grupo de Expertos incluida la colaboración con los Comisarios Nacionales y el Comité Organizador durante la apertura de marcos para el examen de las participaciones.
- Colaborar el Secretario del Jurado ocupándose de los informes que sometan los Grupos del Jurado.
- Informar de las actividades del Grupo de Expertos y entregar la recomendación para la decisión del Jurado (incluidas las recomendaciones de los equipos del Jurado)
- Evaluar a los otros miembros del Grupo de Expertos
- Examinar a cualquier aprendiz de grupo experto que sea parte del Grupo de Expertos

Artículo 27: Miembros del Grupo de Expertos

27.1.- la Junta Directiva de la FIP junto con el Consultor escogerán entre los Jurados Acreditados a aquellos que puedan servir en un Grupo de Expertos como un miembro regular

27.2.- Los miembros del grupo de expertos tendrán los mismos derechos y obligaciones especificadas en el Capítulo V de estas Directrices.

CAPITULO IX PRESIDENTE DEL JURADO

Artículo 28: Presidente

28.1.- El Presidente del Jurado presidirá todas las sesiones plenarias del Jurado. Él presidirá el Presídium.

28.2.- El Presidente tendrá el voto de calidad en la votación de los Grandes Premios.

28.3.- El Presidente del Jurado leerá el Informe del Jurado en la Ceremonia de entrega de Premios.

Artículo 29: Presidente Honorario

- a) El Presidente Honorario del jurado será el Presidente de la FIP o quien el designe.
- b) El Presidente Honorario será responsable de pronunciarse sobre la interpretación del GREX, GREV o SREVS cuando sea necesario.
- c) En los casos de disputa, tendrá la última decisión que será vinculante para el Jurado.
- d) E El Presidente Honorario evaluará a los posibles Secretarios del Jurado

CAPITULO X DISPOSICIONES FINALES

Artículo 30: Formalidades

30.1.- En caso de cualquier diferencia en el texto debido a la traducción, el texto inglés prevalecerá.

30.2.- Estas Directrices, en cuanto se aprueben, reemplazarán cualquier otra regulación que se ha promulgado previamente.

30.3.- Para los casos dónde no hay ninguna decisión establecida en estas Directrices, la Junta Directiva de la FIP tomará una decisión.

30.4.- Excepciones a las disposiciones de las presentes Directrices sólo pueden ser hechas por la Junta Directiva de la FIP.

30.5.- Las Directrices para los deberes y acreditación de Jurados en la Exposiciones Mundiales y Especializadas de la FIP, fueron aceptadas en la 52ª Reunión de la Junta de la FIP los días 28 y 29 de Agosto de 1999, en Beijing, revisadas en la 84ª reunión el 25 de octubre de 2009, en Roma, en la 89ª reunión del 11 de octubre de 2010, en Lisboa, y en la 112ª reunión el 8 de agosto de 2017, en Bandung.